

Благодарим за выбор лазерного уровня PROTESTER. Пожалуйста, перед началом работы с измерительным инструментом внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

• Описание продукта

• Указания по технике безопасности

• Безопасность Li-ion аккумулятора

• Работа с инструментом

• Самонивелирование и Ручной режим

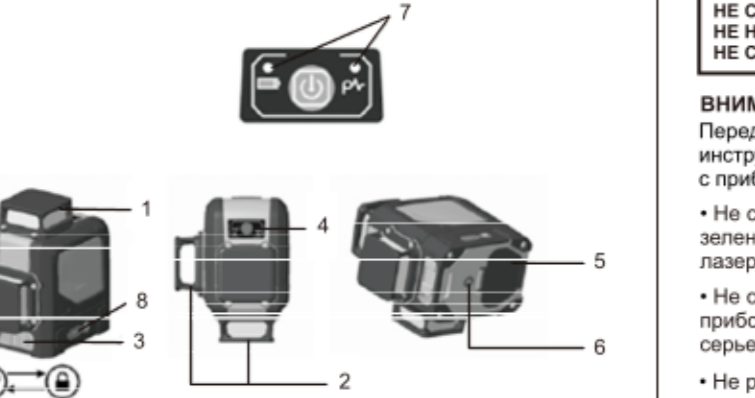
• Импульсный режим (работа с приемником)

• Технические характеристики

• Гарантия

Описание продукта

- Горизонтальное лазерное окно
- Вертикальное лазерное окно
- Переключатель блокировки маятника
- Клавиатура
- Крышка батарейного отсека
- 1/4"-20 резьбовое крепление под штатив
- Светодиодный индикатор (слева: питание, справа: импульсный режим)
- USB-интерфейс для зарядки



-50-

Указания по технике безопасности

Пожалуйста, прочитайте внимательно указания по технике безопасности и инструкцию пользователя перед использованием этого продукта. Несоблюдение этого требования приводит к снятию с гарантии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Лазерный продукт класса 2
 СООТВЕТСТВУЕТ CFR 1040.10 И 1040.11
 Максимальная выходная мощность: < 1 мВт
 Длина волны: 505 нм-660 нм
**ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ:
 НЕ СМОТРИТЕ НА ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ
 НЕ НАПРАВЛЯЙТЕ В ГЛАЗА
 НЕ СМОТРИТЕ ЧЕРЕЗ ОПТИЧЕСКИЕ ПРИБОРЫ**



ВНИМАНИЕ:

Перед использованием этого лазерного прибора прочитайте все инструкции. Не убирайте никаких предупредительных табличек с прибора.

• Не смотрите непосредственно на лазерный луч (красный / зеленый луч) во время работы. Долговременное воздействие лазерного луча может привести к травме глаз.

• Не смотрите на лазерный луч с помощью каких-либо оптических приборов (таких как телескоп, бинокль и т.п.), это может привести к серьезной травме глаз.

• Не разбирайте прибор. Не меняйте ничего в лазерном устройстве так как это может вызвать вредное лазерное излучение.

• Не используйте лазерный прибор возле детей. Не разрешайте детям пользоваться лазерным инструментом, так как это может привести к серьезной травме глаз.

• В случае попадания лазерного луча в глаз, необходимо намеренно закрыть глаза и немедленно отвернуться от луча.

-51-

• Предупредительная табличка, которая находится на приборе, информирует о классе лазера, знаках безопасности и прочих информационных значках.



Руководство пользователя, хранение и обслуживание

• Когда инструмент не используется, выключите прибор и заблокируйте маятник, для его защиты.

• Лазерный инструмент собран и откалиброван на заводе в соответствии с заявленной точностью и стандартами качества.

• Рекомендуется осуществить проверку точности перед первым использованием, а также периодически в будущем, особенно в случае необходимости высокоточной разметки.

• Защищайте лазерный инструмент от влаги и прямых солнечных лучей. Не подвергайте воздействию экстремальных температур и температурных перепадов, так как возможна деформация пластиковых деталей и снижение точности.

• Содержите лазерный инструмент в чистоте. Вытирайте загрязнения сухой и мягкой тканью. Не используйте какие-либо чистящие средства или растворители. Регулярно очищайте поверхность возле выходного отверстия лазера и при этом следите за отсутствием ворсинок.

• Храните и переносите лазерный инструмент только в защитной сумке. Извлекайте батарейки/аккумуляторы из прибора, если продолжительное время не будете пользоваться им, во избежание их коррозии и саморазряда.

-52-

• Не выбрасывайте лазерный инструмент в бытовой мусор.
 • Утилизируйте батарейки/аккумуляторы в соответствии с местными законами и правилами.
 • Управляйте аккумуляторами в соответствии с местными законами и правилами.

• Лазерный инструмент, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую утилизацию отходов.

Безопасность Li-ion аккумулятора

Пожалуйста, внимательно прочитайте и соблюдайте инструкции по технике безопасности и меры предосторожности перед зарядкой.

Несоблюдение инструкций может привести к травмам, пожару и материальному ущербу, если батарея заряжена и / или используется ненадлежащим образом.

Меры предосторожности при зарядке:

• Пользуйтесь только зарядными устройствами или адаптерами, которые рекомендованы изготовителем.

• Применение аккумуляторов, которые не предназначены для данного лазерного инструмента, может привести к сбоям в работе или его повреждению.

• Перед первым использованием прибора зарядите аккумуляторную батарею на протяжении не менее 8 часов. В дальнейшем время зарядки составляет не менее 6 часов, но не более 24 часов.

• Оптимальная температура окружающей среды при зарядке составляет: от 0°C до 20°C.

• Если продолжительное время не пользуетесь прибором, необходимо полностью зарядить аккумулятор и извлечь его. Пожалуйста, храните батарею в сухом месте и при комнатной температуре. При этом заряжайте батарею каждые 6 месяцев, время зарядки – не менее 6 часов.

-53-

Внимание:
 • НЕ ДОПУСКАЙТЕ КОРОТКИХ ЗАМЫКАНИЙ. Короткие замыкания могут привести к пожару и травме!

• Не нагревайте и не бросайте батарею в огонь.
 • Не разбирайте и не модифицируйте батарею.
 • Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.

• Немедленно прекратите использование батареи, если она деформирована или выглядит ненормально (необычный запах, высокая температура, изменение цвета, формы, т.д.). Пожалуйста, свяжитесь с поставщиком для ее замены.

• Никогда не заряжайте и не храните батареи внутри вашего автомобиля. Экстремальные температуры (низкие или высокие) могут привести к возгоранию аккумулятора и вызвать пожар.


• Не подвергайте аккумулятор воздействию высокого давления, не помещайте в микроволновые печи или на индукционные печи.

• Не переносите и не храните батареи вместе со шпильками, скрепками, монетами, ключами или другими металлическими предметами во избежание короткого замыкания.

• Если электролит батареи попал на кожу, немедленно промойте водой. При попадании в глаза промойте водой в течение 15 минут и немедленно обратитесь к врачу.


Работа с инструментом

Включение:

• Кратковременно нажмите кнопку питания , чтобы включить лазерный инструмент.

Выключение:

• Шаг 1: Сдвиньте переключатель блокировки маятника в положение «заблокировано».

• Шаг 2: Нажмите кнопку питания  и удерживайте ≥ 2 секунд, чтобы выключить лазерный инструмент.

-54-

Внимание: Выключить прибор возможно только в том случае, если маятник находится в заблокированном положении.

Режимы работы:

• Кратковременное нажатие кнопки питания переключает режимы проекций лазерных линий: 1) горизонтальная плоскость и две вертикальные плоскости; 2) одна горизонтальная плоскость; 3) одна вертикальная плоскость; 4) одна вертикальная и одна горизонтальная плоскости; 5) две вертикальные плоскости.

LED индикация:

• Когда аккумулятор разряжен - индикатор питания быстро мигает.
 • Во время зарядки индикатор питания медленно мигает.
 • После завершения зарядки индикатор питания постоянно горит зеленым цветом.

Самонивелирование и Ручной режим

Самонивелирование:

• Активируется при разблокировке маятника.
 • Лазерный луч быстро мигает, когда прибор не находится в диапазоне автоматического нивелирования (4° ± 1°)

Внимание: Инструмент должен быть установлен на ровной поверхности при его использовании в режиме самонивелирования.

Ручной режим / Режим наклонных плоскостей:

• Активируется при блокировке маятника переключателем в положение «заблокировано».

• Прибор может быть размещен на наклонное основание под разными углами или его можно держать на весу в руке.


• Лазерный луч будет мигать один раз каждые 3-5 секунд для напоминания, что прибор не самонивелируется.


Внимание: Лазерные лучи, проецируемые в ручном режиме, не нивелируются и не обязательно образуют перпендикуляр. Линии не могут быть использованы как эталоны горизонта/вертикали.

-55-

Импульсный режим (работа с приемником)

• В импульсном режиме лазерный инструмент может использоваться с лазерным детектором для работы при более ярком освещении и/или на большем рабочем расстоянии.

• Включите лазерный инструмент, нажмите и удерживайте , чтобы включить импульсный режим. Загорается синий светодиодный индикатор. В импульсном режиме яркость лазерных лучей снижается.

• Снова нажмите и удерживайте , чтобы вернуться в нормальный режим, яркость лазерных линий будет восстановлена, а светодиодный индикатор Pulse выключится.

Внимание: Яркость лазерных лучей в импульсном режиме снижается.

Технические характеристики

Модель	LL412G - Зеленый луч	LL412R - Красный луч
Класс лазера	Класс 2 (IEC/EN60825-1/2014), <1mW	
Длина волны	505-520nm	635-660nm
Точность	±0,02мм/м	
Горизонтальная / вертикальная точность	±0,02мм/м	
Диапазон автонивелирования	4° ± 1°	
Рабочее расстояние	45м (100LUX)	30м (100LUX)
Рабочее расстояние (при использовании приемника)	50-60м	
Время работы (включены все лазерные лучи)	5 ч	13 ч
Источник питания	3.7В/5200мАч Li-Ion аккумулятор/ внешний блок питания	
Класс IP	IP54	
Рабочая температура	-10°C ~ +50°C	
Температура хранения	-20°C ~ +70°C	

Внимание:
 • Внешний вид и технические характеристики могут изменяться в связи с улучшениями продукта.

• Рабочее расстояние может изменяться в зависимости от среды использования и условий работы.

• При использовании с приемником для большего рабочего расстояния необходимо включить импульсный режим.

-56-

Гарантия

Прибор прошел тщательный и всесторонний контроль качества на всех этапах производства. Обслуживание и ремонт осуществляется только в фирменных или авторизованных сервисных центрах PROTESTER.

Гарантийный срок: 12 месяцев от даты покупки.

Условия гарантии:

• Документ, подтверждающий покупку (товарный чек)
 • Использование в соответствии с требованиями данной инструкции и соблюдение режимов эксплуатации.

• Ремонт и обслуживание только в фирменных или авторизованных сервисных центрах PROTESTER.

• Гарантия распространяется только на производственные дефекты, выявленные в процессе эксплуатации в период гарантийного срока.

Настоящая гарантия не распространяется на:

• Неисправности, вызванные механическими повреждениями или небрежным обращением.

• Неисправности, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации и/или использование не по назначению.

• Дефекты, вызванные обслуживанием и/или ремонтом неквалифицированными/неуполномоченными лицами.

Внимание:

• В той степени, в какой это разрешено законом, мы не несем ответственности по данной гарантии за косвенные убытки, возникшие в результате неисправностей данного продукта.

• Ремонт или замена по данной гарантии не влияет на изначальный срок действия гарантии.

• Настоящая гарантия действует только для покупателя данной продукции, и не может быть передана третьим лицам.

• Данная гарантия не может быть изменена без нашего разрешения.

-57-